



**ප්‍රසම්පාදන දැන්වීමයි.**  
**රජයේ මුද්‍රණ දෙපාර්තමේන්තුව**

N – 53

**SUPPLY, INSTALLATION, TESTING, COMMISSIONING & STAFF TRAINING OF CTP (THERMAL) MACHINE WITH ONLINE PROCESSOR**

රජයේ මුද්‍රණ දෙපාර්තමේන්තුවේ, ප්‍රසම්පාදන මණ්ඩලයේ, සභාපති විසින් පහත සඳහන් CTP (Thermal) with online Processor යන්ත්‍රයට සැපයීම, සවිකිරීම, ක්‍රියාත්මක කිරීම හා පරීක්ෂා කිරීම සඳහා, විදේශීය නිෂ්පාදකයන්/සැපයුම්කරුවන් හෝ බලයලත් නියෝජිතයන්ගෙන් හෝ දේශීය සැපයුම්කරුවන්ගෙන් මිල ගණන් කැඳවනු ලැබේ.

Item No.	Description	Quantity
01.	Supply, Installation, Testing Commissioning & Training of CTP (Thermal) machine with online Processor	01

සැපයිය යුතු ස්ථානය - රජයේ මුද්‍රණ දෙපාර්තමේන්තුව  
අංක 118, දොස්තර ඩැනියෙල් ද සිල්වා මාවත කොළඹ - 08.

- මේ සඳහා උනන්දුවක් දක්වන සුදුසු අයදුම්කරුවන්ට වැඩි විස්තර දැන ගැනීම සඳහා ජ්‍යෙෂ්ඨ නියෝජ්‍ය මුද්‍රණාලයාධිපති(ප්‍රසම්පාදන), රජයේ මුද්‍රණ දෙපාර්තමේන්තුව, අංක 118, දොස්තර ඩැනියෙල් ද සිල්වා මාවත, කොළඹ -08 යන ස්ථානයෙන් ලබාගත හැක. වැඩකරන දිනවල පෙ.ව 9.00-15.00 පැය දක්වා ඉහත ලිපිනයේ සඳහන් ස්ථානයේ දීම ලංසුවලට අදාළ ලියකියවිලි ද පරීක්ෂාකර බැලිය හැක. (දුර.011 -2694898).
- 2020.09.15 දින ප.ව.2.00ට ඉහත ලංසුව භාරගැනීම අවසන් කරන අතර, එම අවස්ථාවේම ලංසුව විවෘත කිරීම සිදු කෙරේ. ලංසුව ඉදිරිපත් කරන්නා හෝ ඔහුගේ බලයලත් නියෝජිතයෙකුට අවස්ථාවට සහභාගි විය හැක.
- ලංසුවලට අදාළ ලිපිලේඛන රජයේ මුද්‍රණ දෙපාර්තමේන්තුව, 118, දොස්තර ඩැනියෙල් ද සිල්වා මාවත කොළඹ 08, යන ස්ථානයේ සැපයීම් අංශයෙන්, සතියේ වැඩකරන දිනවල පෙ.ව 9.00-3.00 ප.ව දක්වා නිකුත් කරනු ලැබේ. සෑම ලංසුවක් සඳහාම ආපසු නොගෙවන රු.9000/-ක ගාස්තුවක් සමග ලිඛිත අයදුම්පතක් ඉහත සඳහන් ලංසු අවසන් කරන දිනයට පෙර දින ප.ව. 2.00ට හෝ ඊට පෙර ලැබෙන සේ එවිය යුතුය.

ගංගානි ලියනගේ  
ප්‍රසම්පාදන කමිටු සභාපති

රජයේ මුද්‍රණ දෙපාර්තමේන්තුව  
අංක 118, ඩැනියෙල් ද සිල්වා මාවත,  
කොළඹ 08.  
දුරකථන: 011-2694898  
වෙබ් අඩවිය : [www.documents.gov.lk](http://www.documents.gov.lk)  
[www.npa.gov.lk](http://www.npa.gov.lk)

2020.06.10



**PROCUREMENT NOTICE  
DEPARTMENT OF GOVERNMENT PRINTING**

**N -52**

**SUPPLY, INSTALLATION, TESTING, COMMISSIONING & STAFF  
TRAINING OF CTP (THERMAL) MACHINE WITH ONLINE PROCESSOR**

**Bid Reference No. : SI 2020/27**

1. The Chairman, Procurement Committee, Department of Government Printing, will receive bids from Foreign Principals / accredited Agents, local suppliers in Sri Lanka for the Supply, Installation, Testing, Commissioning & Staff Training of CTP (Thermal) machine with online Processor

Item No.	Description	Quantity
01.	Supply, Installation, Testing Commissioning & Training of CTP (Thermal) machine with online Processor	01

**Delivery location : Department of Government printing No.118,  
Dr. Danister De Silva Mawatha, Colombo 08**

- Interested eligible bidders may obtain further information from Senior Deputy Government Printer (Procurement) of Department of Government Printing, No.118, Dr. Danister De Silva Mawatha, Colombo 08. (Tel. 011-2694898) and inspect the bidding documents at the aforesaid address during the working days from 09.00 to 15.00 hours.
- Closing of above Bids: 2 p.m. on 15.09.2020 and opening will be done soon after closing the same. The bidder or their duly authorized representative may be present at the opening of the bid.
- Bidding documents will be issued on official working days from 9.00 a.m. to 3.00 pm by the Supplies Division, Department of Government Printing, 118, Dr. Danister de Silva Mawatha, Colombo 08 on written application together with a non-refundable fee of Rs. 9,000/= on or before 2 p.m. day prior to the closing date of Bids given above.

Gangani Liyanage  
Chairman, Procurement Committee

Department of Government Printing  
118, Dr. Danister de Silva Mawatha  
Colombo 08.  
Telephone : 011-2694898  
Web Sites : [www.documents.gov.lk](http://www.documents.gov.lk)  
[www.npa.gov.lk](http://www.npa.gov.lk)

2020.06.10



**பொருட்கொள்வனவு அறிவித்தல்**  
**அரசாங்க அச்சுத் திணைக்களம்**

N-54

**SUPPLY, INSTALLATION, TESTING, COMMISSIONING & STAFF TRAINING OF CTP (THERMAL) MACHINE WITH ONLINE PROCESSOR**

**Bid Reference No. : SI 2020/27**

இலங்கை அரசாங்க அச்சுத் திணைக்களத்தின் கொள்வனவுக் குழுத் தலைவரால் வெளிநாட்டு முதலீட்டாளர்கள்/ அவர்களின் பிரதிநிதிகள் அல்லது அவர்களது அங்கீகாரம் பெற்ற இலங்கையில் உள்ள உள்ளூர் முகவர்கள் மற்றும் வழங்குநர்களிடமிருந்தும் Supply, Installation, Testing, Commissioning & Staff Training of CTP (Thermal) machine with online Processor தொடர்பில், விலை மனுக்கள் கோரப்படுகின்றன.

Item No.	Description	Quantity
01.	Supply, Installation, Testing Commissioning & Training of CTP (Thermal) machine with online Processor	01

விநியோகிக்க வேண்டிய இடம்: அரசாங்க அச்சுத் திணைக்களம்,  
இல. 118, டாக்டர் டனிஸ்ட்டர் டி சில்வா மாவத்தை, கொழும்பு 08.

2. அக்கறையுடைய தகுதிவாய்ந்த விலைமனுதாரர் “ சிரேஸ்ட அரசாங்க அழுத்தகர் அரசாங்க அச்சுத் திணைக்களம், 118, டாக்டர் டனிஸ்ட்டர் டி சில்வா மாவத்தை, கொழும்பு 08”. (0112694898) அவர்களிடம் மேலதிக விபரங்களை பெற்றுக்கொள்வதுடன் மேற்குறிப்பிடப்பட்ட முகவரியில் விலை மனு ஆவணங்களை கடமை நாட்களில் மு.ப. 09:00 மணி தொடக்கம் பி.ப. 15:00 மணி வரையான காலப்பகுதியில் பார்வையிடலாம்.

3. விலைமனுக்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் இறுதித் தினம் .2020 .09.15 ஆந் திகதி பி.ப. 2 மணி வரையாகும் விலைமனுக்கள் ஏற்றுக்கொள்ளல் முடிவடைந்ததை உடனடுத்து விலை மனுக்கள் திறக்கப்படும். விலைமனுக்கள் திறக்கப்படும்போது விலைமனுதாரர் அல்லது அவரின் முறையாக அதிகாரமளிக்கப்பட்ட பிரதிநிதிகள் பிரசன்னமாயிருத்தல் வேண்டும்.

4. விலைமனுக்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் இறுதித் தினத்துக்கு முந்திய தினம் பி.ப. 2 மணிக்கு முன்னதாக மீளளிக்கப்படாத கட்டணமாக ரூபா 9,000.00 உடன் சேர்த்து கிடைக்கப்பெறும் எழுத்து மூலமான விண்ணப்பத்தின் பேரில் கொழும்பு 08, இல 118, டாக்டர் டனிஸ்ட்டர் டி சில்வா மாவத்தையில் அமைந்துள்ள, அரசாங்க அச்சுத் திணைக்கள வழங்கல்கள் பிரிவில் கடமை நாட்களில் மு.ப. 9 மணி முதல் பி.ப. 3 மணி வரை விநியோகிக்கப்படும்

Gangani Liyanage  
Chairman, Procurement Committee

அரசாங்க அச்சுத் திணைக்களம்  
118, டாக்டர் டனிஸ்ட்டர் டி சில்வா மாவத்தை,  
கொழும்பு 08.

தொலைபேசி: 011-2694898

இணையத்தளங்கள்: [www.documents.gov.lk](http://www.documents.gov.lk)  
[www.npa.gov.lk](http://www.npa.gov.lk)

2020. 06.10